

Bulletin # 701500

Name: Our Lady of Mount Carmel

Contact: Mayra Bedoya
619-428-1415
olmcmayra@gmail.com

Please print: 500

Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

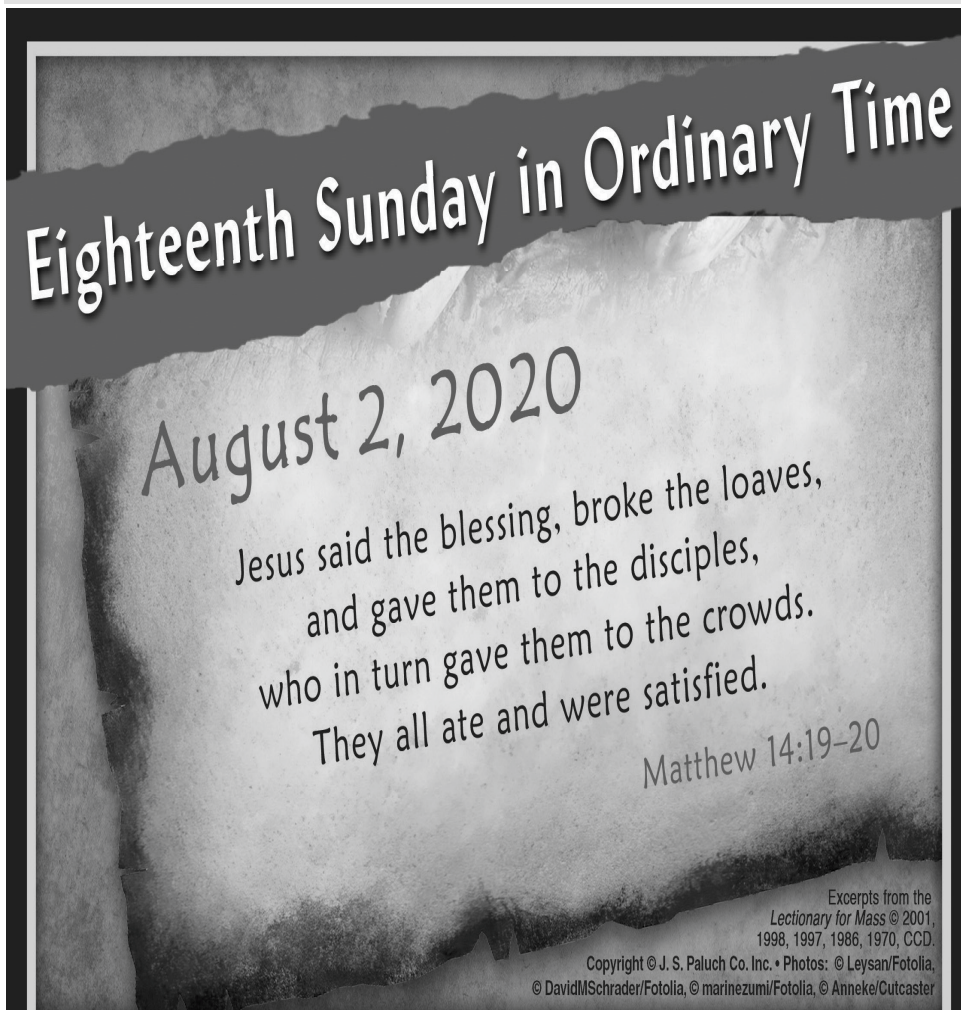
Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcsy@gmail.com

Website: www.ourladyofmountcarmel-sy.org

Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro

XVIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO 2 DE AGOSTO, 2020
18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME AUGUST 2, 2020



CLERGY

Pastor:

Father Armando Escurel

Associate Pastor:

Father Miguel Romero

In Residence:

Father Jose N. Castillo Ph.D.

Deacons:

Deacon José Luis Medina T.O.C.

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

PARISH STAFF

Betty Contreras
Bookeeper
olmcbetty@gmail.com

Mayra Bedoya
Secretary to the Pastor
olmcmayra@gmail.com

Carmen Garcia
Secretary to the Pastor
olmccarmen@gmail.com

Sister Ruth Barreda
Religious Education

Jesus Valle
Religious Education Assistant
olmc.jesus@gmail.com

Fanny Garcia
Bernardo Lara
Facilities

Sister Eva Lujano
OLMC School
619-428-2091

Frank Amador
Music Director
619-421-2122

LECTURAS DE LA SEMANA/READINGS FOR THE WEEK

07/26/2020 - 08/02/2020

Lunes: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35
Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13;
Mt 13:36-43
Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 34 (33):2-11;
Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146 (145):1b-6ab; Mt 13:47-53
Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14;
Mt 13:54-58
Sábado: Jer 26:11-16, 24;
Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
Domingo: Is 55:1-3; Sal 145 (144):8-9, 15-18;
Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

07/26/2020 - 08/02/2020

Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35
Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13;
Mt 13:36-43
Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 34:2-11; Jn 11:19-27
or Lk 10:38-42
Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58
Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34;
Mt 14:1-12
Sunday: Is 55:1-3; Ps 145:8-9, 15-18;
Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Outdoor Masses and also

**via Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or
YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro**

Lunes/Viernes:

7:00am

Sabado/Saturday:

7:00am

5:00pm

Sunday/ Domingo

Español: 7:00am

English: 8:30am

Español: 10:00am

Confessions/ Confesiones

By appointment only/Por cita solamente

OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:

Lunes/Monday-Viernes/Friday:

8:00am-4:45pm

Saturday/Sábado:

Closed/Cerrado

Sunday/Domingo:

Closed/Cerrado

Mass Intentions/Intenciones-Misas

Sábado, Agosto 1, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Diacono Raúl, Micaela Mozo.

5:00pm. †Gabriela Guzmán, Andrés Sandoval,
Simona Gutiérrez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Narciso Marmolejo.

Domingo, Agosto 2, 2020

7:00am. †Antonio y Antonia Núñez, Andrés Sandoval,
Simona Gutiérrez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

8:30am. F.H. Consuelo Vega.

10:00am. †Esteban y Micaela González,
Guadalupe González, Salvador Hernández,
Judith Ospina, Andrés Sandoval.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Michael, Gustavo, Filiberto, Segis, Ricardo Jacques.

11:45am. †Gerardo Loera, Pedro Bermúdez,
Andrés Sandoval.

A.G. Sociedad de San Vicente de Paul.

1:30pm. †Rigoberto García, Andrés Sandoval.
P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

5:00pm. †Andrés Sandoval.
P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Lunes, Agosto 3, 2020

7:00am. †Andrés Sandoval, Simona Gutiérrez.
P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Martes, Agosto 4, 2020

7:00am. †Andrés Sandoval, Simona Gutiérrez.
P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Miércoles, Agosto 5, 2020

7:00am. †Andrés Sandoval, Simona Gutiérrez.
P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Jueves, Agosto 6, 2020

7:00am. †Andrés Sandoval, Simona Gutiérrez.
P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Viernes, Agosto 7, 2020

7:00am. †María Larez Rodríguez, Andrés Sandoval,
Simona Gutiérrez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

FIRST COMMUNION REGISTRATION

You may call the
parish office to
schedule an
appointment for
registration
starting
July 1, 2020
619-428-1415



Pueden llamar a
la oficina
parroquial a partir
del 1ro de Julio,
2020 para
agendar una cita
para
registracion.
619-428-1415

You may call the parish office to
schedule an appointment for
registration starting July 1, 2020
619-428-1415



Confirmation Program

Pueden llamar a la oficina
parroquial a partir del 1ro de Julio,
2020 para agendar una cita para
registracion. 619-428-1415



It is for those persons who need to know about the Catholic Church, who want to enter the Church from other faith denominations, complete the Sacraments of Initiation by receiving the Sacraments of confirmation and Eucharist. For information please call Sister Ruth Marie to schedule an appointment 619-428-1415 or email to olmc.srruth@gmail.com



Un proceso de formación catequética, espiritual y educativo para los adultos que buscan convertirse en miembros plenos de la Iglesia Católica Romana a través de una conversión de la mente y el corazón. Para mas información, por favor de llamar a la oficina parroquial con Jesus Valle 619-428-1415 o olmcjesus@gmail.com

Del escritorio de Padre José N. Castillo Ph. D.

Queridas Hermanas y Hermanos en Jesucristo,

Que el amor de Dios reine en la vida de cada uno de nosotros – as, en la familia y en toda la comunidad.

El Dios necesario de Jesús es el que alimenta a su pueblo con la vida. El que viendo a las gentes necesitadas hace ver lo extraordinario del compartir los dones que se poseen. El v.14 es verdaderamente sintomático, porque nos habla de la "compasión" que Jesús siente y que le hace tomar la decisión irresistible de que lo poco que tienen él y los discípulos deben entregarlo a la gente. Esta debe ser la clave interpretativa del texto, más que enviciarse en explicar o dar sentido el aspecto "taumatúrgico" y al poder extraordinario de Jesús. Jesús quiere compartir lo poco que tienen él y los suyos, y esto hace posible el "milagro" de que haya para todos. Estos "milagros" deberían enseñarnos que también hoy esto es posible cuando hay compasión.

Agradezco a todos por su apoyo a la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, y a todos los proyectos de vivir la caridad ayudando a los necesitados. San Vicente de Paul, Corazones y manos trabajando juntos – juntas, al Edén de la Esperanza en Colombia, y al proyecto de Nuestra Señora del Monte Carmelo en Chapulco México con el Padre Gonzalo del Salto. Dios nos multiplica en bendiciones cuando ayudamos al amolado, al que padece hambre y lo hacemos con amor.

Una pregunta para meditar:

¿Ayudas al amolado, al pobre, al hambriento, a tu Parroquia, a la Diócesis, a los proyectos del Papa Francisco?

From the desk of Father José N. Castillo Ph. D.

Dear brothers and sisters in Christ,

May the love of God reign in the life of each one of us - as well as in the family and throughout the community.

The necessary God of Jesus is the one who feeds his people with life. He who, seeing people in need, shows how extraordinary it is to share the gifts that are possessed. Verse 14 is truly symptomatic, because it tells us about the "compassion" that Jesus feels and that makes him make the irresistible decision that what little he and the disciples have they must give to the people. This should be the interpretive key to the text, rather than being addicted to explaining or making sense of the "thaumaturgical" aspect and the extraordinary power of Jesus. Jesus wants to share what little he and his own have, and this makes possible the "miracle" that there is for everyone. These "miracles" should teach us that this is also possible today when there is compassion.

I thank everyone for their support to the Parish of Our Lady of Mount Carmel, and to all the projects of living charity helping those in need. Saint Vincent de Paul, Hearts and hands working together, to the Eden of Hope in Colombia, and to the project of Our Lady of Mount Carmel in Chapulco Mexico with Father Gonzalo del Salto. God multiplies us in blessings when we help the people in need, the hungry and we do it with love.

A question to ponder:

Do you help the people in need, the poor, the hungry, your Parish, the Diocese, the projects of Pope Francis?

Our Lady Of Mount Carmel

Parish groups / Grupos parroquiales

Suspended until further notice / Suspendido hasta nuevo aviso

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa el Segundo martes de cada mes, en el estacionamiento de la parroquia de 8:00am-10:30am. Para más información llamar a la Sra. Alicia Jimenez (619)662-7592.

HIJOS E HIJAS DE LA LUZ

Grupo de Jóvenes Adultos 18-39 años solteros ó casados. Se reúnen los jueves a las 7:30p.m. en el salón parroquial. (hay cuidado de niños)

PROFETAS DE ESPERANZA

Grupo de Jóvenes de 13-17 años . Se reúnen los martes de 6:00 a 8:00pm en el salón parroquial.

CORDERITOS DE DIOS

Grupo de niños de 7-12 años. Se reúnen los Viernes de 5:30 a 6:30pm en el salón Sagrado Corazón.

GRUPO DE ORACION: DIVINA VOLUNTAD

Todos los miércoles de 9:30am a 2:00pm en el salón parroquial. Y los Viernes de 6 a 9:30pm en el Salon San Vicente. Los esperamos!

MARIAN PRAYER GROUP

An army of Our Lady of the Virgin Mary in prayer, scripture, intercession, hymns and almsgiving. Every Tuesday at 7:00pm. For more information call Frank Muñoz at (619)428-1178

RCIA

Interested in knowing more about the Catholic Faith? Call Sister Ruth in the office.

RICA

Interesados en conocer más sobre la fe católica? Favor de llamar a Macario y Eva Gutierrez a (619)428-4195

ADORACION NOCTURNA

Los espera el cuarto sábado del mes a las 9:00pm para ADORAR A NUESTRO PADRE CELESTIAL.

PREPARACION MATRIMONIAL

Para los que están viviendo juntos sin estar casados por la iglesia católica y estén interesados en en casarse favor de llamar a Diacono Gonzalez (619)428-1415

CABALLEROS DE COLON

Se reúnen todos los martes a las 7:30pm en Salón Santa Clara. Para mas información llamar a Oscar Medina 619-370-2749

TERCERA ORDEN CARMELITA

Los espera el primer sábado del mes a la misa de 7:00am y la junta es a las 8:00am en el salón Ntra. Señora, para más información llame a Araceli Garcia (619)322-1261

MATRIMONIOS EMMANUEL

Se reúnen los miércoles a las 7:30pm en el salón parroquial.

GRUPO DE ORACION: MONTE CARMELO

Se reúnen todos los martes de 7-9:30pm en el salón Nuestra Señora, No te lo pierdas.

SINE

Deseamos que vivan la experiencia de la transformación que tu y tu familia pueden tener, dando un SI! Al Señor, para más información llamar a Martha Ramirez (619)370-1777 o

Angel y Martha Carrera (619)428-5153

GRUPO JUAN BAUTISTA

Se reúnen los lunes a las 7:30pm en el salón parroquial.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Trata de ayudar a la comunidad en sus necesidades, dentro de sus posibilidades, nos reunimos los segundo y cuarto martes de cada mes de 6:30pm a 9:00pm en el salon San Vicente.

GUADALUPANAS

Se reúnen el Segundo sábado del mes en Santa. Clara de 11:00am a 1:00pm

GRUPO AL-NON

Se reúnen los miércoles de 12:00pm a 2:00pm y Viernes de 10am-12pm en el salón Ntra. Señora. Este grupo es de apoyo para los familiares de adictos.

ADORADORES DEL ESPIRITU SANTO

Los invitamos a nuestras reuniones todos los martes de 9:30am a 12:30pm en el salón parroquial.

RE-ENCUENTRO CON JESUS Y MARIA

Todos los Viernes de 7:30pm a 9:30pm en el salón parroquial.

CLASES DE BIBLIA

Los viernes a las 7:00pm a 8:30pm en el salón Nuestra Señora.

Oficiantes **Officiants**

8/3/20 7am P. Miguel

8/4/20 7am P. Armando

8/5/20 7am P. Miguel

8/6/20 7am P. Jose

8/7/20 7am P. Miguel

8/8/20 7am P. Armando

8/8/20 5pm P. Jose

8/9/20 7am P. Jose

8/9/20 8:30am P. Miguel

8/9/20 10am P. Armando

REGISTRATIONS 2020-2021

Our Lady of Mount Carmel School has opened registrations for the 2020-2021 school year. If you have any children you would like to enroll or have friends and family who are interested in bringing their children to our school for Pre-Kinder (4yrs. Old) up to 7th grade, please stop by the school office to sign up. There is a \$20.00 testing fee due at the time of signing up the child in the New Family list. If you would like more information, please come to the school office or you may call us at (619) 428-2091.



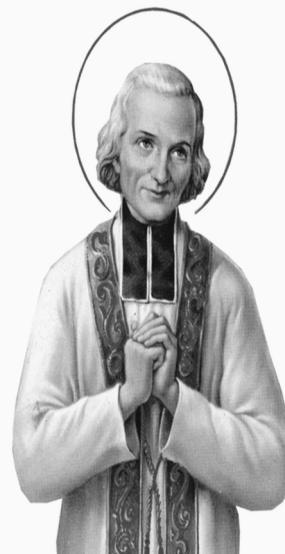
REGISTRACIONES 2020-2021

La escuela de Ntra. Sra. de Mte. Carmelo ya comenzó las registraciones para el año escolar 2020-2021. Si tienen un niño(a) que quieren inscribir o tienen amistades que quieren traer a sus hijos a esta escuela para Pre-Kinder (4 años de edad) hasta 7º Grado, pueden anotarlos durante estos meses de junio y julio. Se pide una cuota de \$20.00 al tiempo de anotarlos en lista de Familias Nuevas para cubrir el costo del examen de admisión. Si desea obtener más información, favor de pasar a la oficina de la escuela o llamar al (619) 428-2091.

SAN JUAN MARÍA VIANNEY (1786-1859)

4 de agosto

El padre Juan nació en Francia, en una familia campesina pobre y esto le privó de una buena educación formal para luego estudiar en latín. A los 19 años lo despidieron del seminario por no ser apto para los estudios. Un amigo sacerdote intercedió por él ante el obispo para que lo ordenara, 'no por sus conocimientos, sino por su santidad'. Así fue. Unos años después de ordenado lo enviaron al pueblo de Ars donde había 250 personas alejadas de Dios y de la Iglesia. La gente lo rechazó, pero él los amó profundamente, oró e hizo penitencia por ellos. Poco a poco descubrieron en él a un sacerdote santo y comenzaron a convertirse. Su fama de santidad se extendió en toda Francia y Asís pasó a ser la capital de la fe, pues el gobierno francés tuvo que construir un ferrocarril hasta Ars para responder a los peregrinos. Su fama de confesor fue grande y su devoción también, pues llegó a confesar hasta 15 horas diarias, sabiendo incluso los pecados del penitente antes de que se los confesara.



SAINT JOHN MARY VIANNEY (1786-1859)

August 4

A busy pastor jokingly suggests the secret of John Vianney's holiness: "He died seventeen years before telephones!" Call they didn't, but visit they did, keeping Vianney eighteen hours a day in the confessional. Stories abound of reading hearts and exorcisms, but Vianney's first miracle was getting ordained. Difficulty with studies delayed him, prompting the rector's apology to the bishop, "So far to ordain just one, especially this one!" The bishop, who could not know he was ordaining the future patron saint of parish priests, replied, "No burden to ordain one good priest!" In Ars, only an elderly handful attended Mass, "praying," one told Vianney, "for a priest with brains." But he stayed forty-two years, fulfilling the promise he made the day he arrived. In a sculpture just outside the village Vianney points skyward: "Show me the way to Ars," he tells a boy, "and I'll show you the way to heaven." To someone who feared there was no heaven beyond the grave, Vianney smiled, "My child, it would have been heaven enough to have lived as Jesus' disciple on earth."

From the Diocese...

REPORTING SEXUAL ABUSE

Complaints about sexual abuse by a member of the Clergy or by a parish or Catholic school employee or Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at (858) 490-8353 or www.sdcatholic.org



La Diócesis de San Diego quiere que usted sepa...

Que para reportar quejas sobre abuso o acoso sexual cometido por cualquier miembro del clero, empleado, o voluntario de la parroquia o escuela católica usted puede comunicarse con Mary Acosta, al (858) 490-8353 o www.sdcatholic.org